

Estonia-Auvere: Foundry moulds

OJ S 215/2015 06/11/2015

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Eesti Energia Narva Elektri jaamad AS

National registration number: 10579981

Postal address: Auvere küla, Vaivara vald, Ida-Viru maakond

Town: Auvere

Postal code: 40101

Country: Estonia

For the attention of: Igor Kokorev

E-mail: igor.kokorev@energia.ee

Telephone: +372 56367231

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.energia.ee/>

Electronic access to information: <https://riigihanked.riik.ee>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://riigihanked.riik.ee>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

110G13L terasest valudetailide ostmine.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Narva.

NUTS code EE Eesti

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Kauba tehniline kirjeldus määratletakse joonistega: P-7696.00.00, P-7696.00.00-01, P-7704.00.00, P-7705.00.00, P-7706.00.00, P-7707.00.00, P-7710.00.00, P-10200.00.00, CM170Б-2-0-27, CM170Б-1-0-33, CM170Б-4-0-1.

Valudetailid on valmistatud 110G13L terasest.

Valudetailide tarne tähtjad: 2016.a märtsist kuni 2016.a detsembrini vastavalt lepingu spetsifikatsioonis nr 1 toodud graafikule (müügilepingu tingimuste lisa nr 1). Valudetailid tuleb valmistada ostja jooniste järgi. Kauba kvaliteet peab vastama tehnilistele nõuetele ja joonistele.

II.1.6. CPV code(s)

43415000 Foundry moulds

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Valudetailide tarne kogumaht on 205,3 tonni.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Ostja jätab endale õiguse muuta lepingujärgseid hanketähtaegu ja vähendada või suurendada hankemahtusid iga lepingu spetsifikatsioonis nr 1 toodud ühiku suhtes kuni 30 % lepingujärgsest kogumaksumusest.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.2.2016 Completion 30.12.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Pakkumuse esitamisel nõutav tagatis summas 4 000 EUR (neli tuhat eurot).

Pakkuja peab esitama koos pakkumusega pakkumuse tagatise krediidi- või finantseerimisasutuse või kindlustusandja garantiina või rahasumma deponeerimisena Hankija arvelduskontole IBAN: EE752200221013394401 Swedpangas.

Pakkumuse tagatis peab kehtima vähemalt üheksakümne (90) päeva jooksul alates pakkumuste esitamise tähtpäevast.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Ostja kohustub tasuma vastuvõetud kauba eest 45 või 95 kalendripäeva* jooksul arve kättesaamise päevast arvates.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Hankija ei sõlmi hankelepingut ja kõrvaldab hankemenetlusest Pakkuja:

1. keda on või kelle seaduslikku esindajat on kriminaal- või väärteomenetluses karistatud kuritegeliku ühenduse organiseerimise või sinna kuulumise eest või riigihangete nõuete rikkumise või kelmuse või ametialaste või rahapesualaste või maksualaste süütegude toimepanemise eest ja kelle karistusandmed ei ole karistusregistrist karistusregistri seaduse kohaselt kustutatud või karistus on tema elu- või asukohariigi õigusaktide alusel kehtiv;
2. kes on pankrotis või likvideerimisel, kelle äritegevus on peatatud või kes on muus sellesarnases seisukorras tema asukohamaa seaduse kohaselt;
3. kelle suhtes on algatatud sundlikvideerimine või muu sellesarnane menetlus tema asukohamaa seaduse kohaselt;
4. kes on samas riigihankes esitanud ühise pakkumuse, olles ühtlasi esitanud pakkumuse üksi, esitanud mitu ühist pakkumust koos erinevate teiste Ühispakkujatega või andnud teisele Pakkujale kirjaliku nõusoleku enda nimetamiseks pakkumuses alltöövõtjana hankelepingu täitmisel;
5. kes on esitanud valeandmeid riigihangete seaduses sätestatud ja Hankija kehtestatud nõuetele vastavuse kohta.

Pakkuja esitab kinnituse vastavate asjaolude puudumise kohta.

2. Hankija ei sõlmi hankelepingut ning kõrvaldab hankemenetlusest Pakkuja:

kellel on õigusaktidest tulenevate riiklike või tema elu- või asukoha kohalike maksude või sotsiaalkindlustuse maksete võlg või tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intress (edaspidi maksuvõlg) hankemenetluse algamise päeva seisuga või maksuvõla tasumine on ajatatud pikemaks perioodiks kui kuus kuud arvates hankemenetluse algamise päevast, välja arvatud juhul, kui maksuvõla tasumise ajatamine on täies ulatuses tagatud. Riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude võlaks loetakse pakkuja poolt tähtpäevaks tasumata riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude ja tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intressi võlga, mis ületab 100 eurot.

Pakkuja esitab Maksu- ja Tolliameti ning Pakkuja elu- või asukohajärgse kohalike maksude maksuhaldurite või Pakkuja asukohariigi vastava pädevusega ametiasutuse tõendi hankemenetluse algamise päeva seisuga nimetatud asjaolude puudumise kohta. Kui Pakkuja asukohariigi vastava pädevusega ametiasutus ei väljasta tõendit käesolevas punktis nimetatud asjaolude puudumise kohta, esitab Pakkuja selle ametiasutuse tõendi maksuvõlgade puudumise kohta. Eestis registreeritud Pakkuja osas kontrollib Hankija Pakkuja andmeid riiklike maksude ja maksete osas ise.

3. Ühispakkujad või ühistaotlejad nimetavad hankemenetlusega ning hankelepingu sõlmimise ja täitmisega seotud toimingute tegemiseks volitatud esindaja.

Ühispakkujad või taotlejad esitavad nende esindajale antud volikirja originaali.

4. Pakkuja peab olema registreeritud oma asukohamaa äriregistris või muus sarnases registris, kui see tuleneb Pakkuja asukohamaa seadustest. Pakkuja, kes peab oma asukohamaa seaduste kohaselt olema registreeritud äriregistris või muus sarnases registris, esitab sellekohase kehtiva registritunnistuse või kehtiva koopia vastavast registritunnistusest. Eestis registreeritud Pakkuja andmeid kontrollib Hankija ise.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Pakkuja kolme viimase majandusaasta netokäive kokku on vähemalt 1 500 000 eurot (üks miljon viissada tuhat eurot).

Pakkuja peab esitama tõendi kolme viimase majandusaasta kogu majandustegevuse netokäibe kohta.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1. Olulisemate Pakkuja või seadmete tootja täidetud elektrijaamade purustus-peenestusseadmetele 110G13L terasest valudetailide hankelepingute kogumaht viimasel kolmel lõppenud aastal (2012, 2013, 2014) ei ole väiksem kui 500 tonni (lepingud peavad olema edukalt täidetud). Nimetatud hangete teostamiseks sõlmitud hankelepingud on edukalt täidetud.

Pakkuja peab esitama 2012.a, 2013.a ja 2014.a jooksul täidetud olulisemate hankelepingute loetelu, mis sõlmiti elektrijaamade purustus-peenestusseadmetele 110G13L terasest valudetailide hankimiseks, koos hangete mahu (tonnides), lepingute tegemise tähtaegade, tellijate nimede ning nende kontakttelefonide ja e-posti aadresside äranäitamise, ning Pakkuja kinnituse antud lepingute nõuetekohase täitmise kohta.

2. Pakkuja, kes tegutseb vahendajana või edasimüüjana, omab tellitava kauba tarnimist kinnitavaid tootja dokumente (volikirja või kinnituse või lepingu jms ära kiri). Vahendaja või edasimüüjana tegutsev Pakkuja esitab tootja väljastatud dokumendid, mis kinnitavad tellitava kauba tarnet (volikirja või kinnituse või lepingu jms ära kiri).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents (except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.12.2015 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

English. Estonian.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15.12.2015 - 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113711

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113711

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.11.2015